

【For Foreign Residents】

Let's learn about Disaster Prevention at the Suginami Fire Station!

What can we do in the case of earthquakes and fire?

**Free of
charge**

November 13th (Thu.)

Meeting time : 13:15

Time 13:30~16:00



Place Suginami Fire Station
(3-4-3 Asagaya-Minami, Suginami-ku)

Contents Learn about how to use a fire extinguisher.
Experience the shaking of an earthquake.
(Earthquake-simulation vehicle)
Take a look at fire engines. (TBD)



★ The event will take place rain or shine.

★ Language: Japanese

If you need an interpreter, please inform us in advance.



For an application, please contact us by Email

Contact Suginami Association for
Cultural Exchange (SACE)

☎ 03-5378-8833

✉ info@suginami-kouryu.org

〒166-0004 Minami-Asagaya building 5F 1-14-2
Asagaya-minami, Suginami-ku

外国人のためのイベント

防災についてまなぼう！

いっしょに杉並消防署へ行こう!!

地震や火事の時、私たちができることをおしえてもらいます。

参加費
無料

11月13日（木）集合13:15

時間 13:30~16:00

場所 杉並消防署
(杉並区阿佐谷南3-4-3)



内容 消火器の使い方
起震車体験
消防車見学など
(予定)



★雨でもあります
★通訳が必要な人は申込みの時におしえてください。



お問い合わせ 一般財団法人 杉並区交流協会

✉ info@suginami-kouryu.org メールで申し込み

☎ 03-5378-8833

〒166-0004 杉並区阿佐谷南1-14-2 みなみ阿佐ヶ谷ビル5階

ぼうさい

防災についてまなぼう！

いっしょに杉並消防署へ行こう!!

地震や火事の時、私たちができることをおしえてもらいます。

参加費
無料

11月13日（木） 集合13:15

時間

13:30~16:00

場所

杉並消防署

(杉並区阿佐谷南3-4-3)

内容

消火器の使い方

起震車体験

消防車見学など

(予定)



★雨でもあります

★通訳が必要な人は申込みの時におしえてください。



お問い合わせ

一般財団法人

杉並区交流協会

✉ info@suginami-kouryu.org

メールで申し込み

☎ 03-5378-8833

〒166-0004 杉並区阿佐谷南1-14-2 みなみ阿佐ヶ谷ビル5階